

VIET-CHI POST Nº 41

31 de Outubro de 2009

CARTA INTRODUTÓRIA DE MESTRE PHAN HOANG DO LIVRO “SU LO KY MON”

VIET-CHI POST Nº 41 SU LO KY MON
ORIGINAL EM INGLÊS POR Phan-Hoang
TRADUÇÃO POR António Silva

Otava, Outono de 2009, ano 4888 do antigo calendário vietnamita.

Meus caros discípulos,

Ser um professor, um Thay, significa ser sábio. Grandes professores devem criar na sociedade muitas mulheres e homens excelentes que são, muitas das vezes, diferentes deles. Professores medíocres criam muitos alunos similares a si.

És um professor. A tua missão de ensino deve ser treinar os teus alunos de acordo com a sua aspiração e capacidade, guiar e inspirá-los para se tornarem melhores a cada dia que passa, com a esperança de se tornarem melhores do que tu mesmo. Essa é a tua missão para ajudar os outros. Agora deves ter um modo de treino e vida de acordo com as tuas próprias aspirações e capacidades, com a dignidade de um Professor, um Thay.

Denominamos este modo de ensinamento e treino para professores de “SU-LO”. Esta jornada começa com um maravilhoso e precioso conjunto de lições e exercícios chamados Bai KY-MON.

-Porque é que é precioso? E quão maravilhoso é?

-Não fales, faz e verás.

O livro que estás a ler não é um livro, é todo um mundo chamado SU-LO KY-MON para descobrir.

Phan Hoang



WORLD ORGANIZATION OF VIET-CHI SYSTEM
* TEACHERS SCHOOL *

www.vovietjournal.org gmphanhoang@vovietjournal.org

Ottawa lập thư 2009,
Việt lịch 4888

Gửi môn đệ,

Thầy là người thầy. Thầy đứng.
Người thầy lớn là người đào tạo
được nhiều môn sinh thành công
khác nhau chứ không phải nhiều
người giống y như ông thầy.

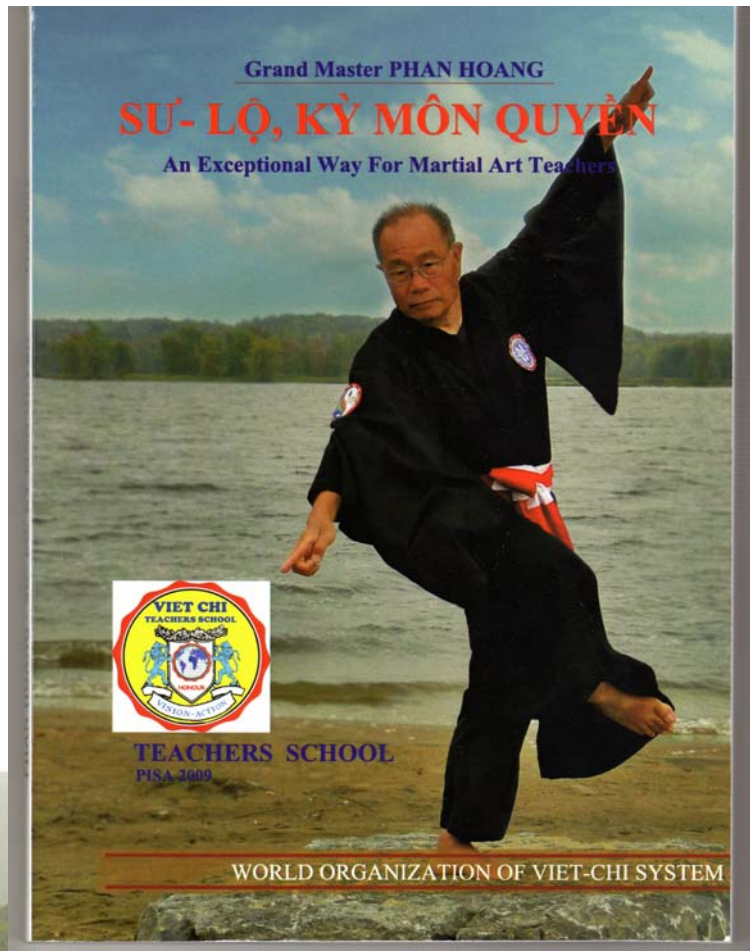
Vậy nay môn đệ là người thầy thì
nên rèn luyện môn sinh theo nguyên
rắc của họ mà đồng thời phải tập
rèn công lực, tâm lực, khí lực,
thần lực đứng vững thành thang
theo nguyên tắc của chính mình

Lối tập luyện đi thẳng tiến theo
chiều hướng đó ta gọi là: SỰ LỘ.
Chương trình đào tạo người đi làm
thầy bắt đầu bằng một bài quyền
rất kỳ diệu, hàm ẩn: KỶ-MÔN quyền.
Kỳ diệu chỗ nào? Tập đi thì biết.

Phan Hoang

起
德
程
全

Grand Master PHAN HOANG



Grand Master Charles Phan Hoang is the founder of **Vo-Viet System** and **Viet Vo Dao International** (1972), **Viettaichi** and **Viet-Chi System** (1990). In 2003 he created the **Art of Peace Sword/CHI KIEM**, a new way of the art of sword. Born in Vietnam, he is a Canadian citizen and a distinguished university professor of Research Methodology for Economics, Cognitive Science, and Social Sciences (USA and CANADA). For thirty-five years, he has been teaching, training university students, and black belt artists in 54 countries. He speaks seven languages and lives in Canada.

ISBN 978-0-9684019-3-4